



BELÉPÉSI NYILATKOZAT / ЗАЯВА НА ВСТУП

(kérjük az adatokat nyomtatott nagybetűkkel, **olvashatóan** kitölteni/

будь ласка, заповнюйте дані великими, **розбірливими** літерами)

Alulírott/Я нижче підписаний

Név/Ім'я та прізвище: _____

Születési név/ Ім'я та прізвище при народженні _____

Születési hely, év, hó, nap/ Місце та дата народження _____

Anyja neve/Ім'я та прізвище матері при народженні: _____

Lakcím/Адреса проживання _____

Értesítési cím/Адреса для вручень: _____

Munkáltató neve/ Назва роботодавця: _____

Munkahelyi azonosító/Робочий код: _____

Munkakör/Посада: _____

E-mail cím/Ел. адреса: _____

Telefonszám/Номер телефону: _____

Az alapszervezet neve/Назва проф. спілки: _____

- a Vasas Szakszervezeti Szövetségbe tagként belépek. Kijelentem, hogy a Vasas Szakszervezeti Szövetség célkitűzéseivel egyetértek, annak alapszabályát elfogadom, a havi tagdíj fizetését vállalom.

приєднуюся як член до Федерації профспілок «Вашаш» та заявляю, що згоден з цілями Федерації профспілок «Вашаш», приймаю її статут і зобов'язуюсь сплачувати щомісячні членські внески.

- Vállalom továbbá azt is, hogy a fenti adataim változását, a változást követő 15 napon belül, a Vasas Szakszervezeti Szövetségnek írásban bejelentem.

Далі зобов'язуюсь письмово повідомляти Федерацію профспілок «Вашаш» про зміну в моїх даних протягом 15 днів після події.

- Hozzájárulok ahhoz, hogy e-mail címemet és telefonszámomat a Vasas Szakszervezeti Szövetség az általam megismert, jelen belépési nyilatkozathoz csatolt adatvédelmi tájékoztatóban foglaltaknak megfelelően a belépési nyilatkozatom előterjesztésétől e hozzájárulás visszavonásáig, ilyen hiányában tagsági jogviszonyom fennállásáig a velem szakszervezeti ügyekben történő kapcsolattartás céljából kezelje.

Висловлюю свою згоду на те, щоб Федерація профспілок «Вашаш» використовувала мою ел. адресу та номер телефону для зв'язку зі мною з питань щодо профспілки з моменту подачі заяви на вступ до відкликання цієї згоди або до існування моїх членських відносин, відповідно до інформації про захист даних, яку я прочитав і додав до цієї заяви.

- Tudomásul veszem, hogy a belépési nyilatkozatomban szereplő további személyes adataimat a Vasas Szakszervezeti Szövetség az általam e nyilatkozat aláírását megelőzően megismert, jelen belépési nyilatkozathoz csatolt adatvédelmi tájékoztatóban foglaltaknak megfelelően a

tagságból fakadó jogok gyakorlása, illetve a tagságból fakadó kötelezettségek ellenőrzése céljából kezeli.

Визнаю, що додаткові персональні дані, що містить моя заява на вступ, будуть оброблятися Федерацією профспілок «Вашаш» відповідно до інформації про захист даних, що додається до цієї анкети, з якою я ознайомився до підписання цієї заяви, з метою реалізації прав і контролю за виконанням обов'язків, пов'язаних з членством.

Kelt/Mісце та дата: _____, 20 ____ . év/pіk _____ hó/mіс. ____ . nap/день

Aláírás/Підпис

A Vasas Szakszervezeti Szövetség Alapszabálya és az Adatkezelési tájékoztató megtalálható a Vasas honlapján/ Статут Конфедерації профспілок «Вашаш» та Політику конфіденційності можна знайти на веб-сайті «Вашаш»: www.vasasok.hu



NYILATKOZAT / ЗАЯВА

(kérjük az adatokat nyomtatott nagybetűkkel, olvashatóan kitölteni
будь ласка, заповнюйте дані великими, розбірливими літерами)

Alulírott/Нижче підписаний

Név/Ім'я та прізвище: _____

Anyja neve/Ім'я та прізвище матері при народженні: _____

Lakcím/Адреса проживання _____

Munkahelyi azonosító/Робочий код: _____

mint a Vasas Szakszervezeti Szövetség (továbbiakban szakszervezet)

tagja, megbízom munkáltatómat

a _____-t,

як член Федерації профспілок Вашаш» (далі - профспілка) доручаю своєму роботодавцю:

hogy szakszervezeti tagdíjamat a mindenkori havi keresetemből (ideértve a táppénz -, továbbá az egyéb jogviszonyból eredő juttatás-, ellátás összegét is) vonja le, azt a szakszervezet által megadott bankszámlára utalja át, és az ezzel járó adókedvezményt a javamra érvényesítse.

A szakszervezeti tagdíj mértéke jelenleg a havi bruttó kereset (ide értve a táppénzt is) 1%-a, CSED, GYED, GYES, GYET ellátás esetén pedig a VASAS Önkéntes, Kölcsönös, Kiegészítő Önszegélyező Pénztár mindenkori tagdíjának mértékével megegyező mértékű.

відраховувати членські профспілкові внески з мого щомісячного заробітку (включаючи лікарняні та інші виплати, що впливають з інших правовідносин), перераховувати їх на банківський рахунок, вказаний профспілкою, і отримувати податкові пільги на мою користь.

В даний час членський профспілковий внесок становить 1% від місячного бруто-заробітку (включаючи лікарняні), а в разі отримання пільг CSED, GYED, GYES, GYET - розмір поточного членського внеску в Касу добровільної, взаємної, додаткової самодопомоги «ВАШАШ».

Ez a megbízás visszavonásig érvényes.

Ця згода діє до моменту її відкликання.

Hozzájárulok ahhoz, hogy munkáltatóm - a szakszervezet kérésére - a természetes személyazonosító adataimat, az adóazonosító jelemet és a havonta levont tagdíj mértékét tartalmazó jegyzéket bocsásson a szakszervezet rendelkezésére.

Я даю свою згоду на те, що мій роботодавець може на вимогу профспілки надати їй перелік моїх ідентифікаційних даних як фізичної особи, мій податковий номер та суму щомісячних відрахованих внесків.

Kelt//Місце та дата: _____, 20____. év/pik _____ hó/mic. _____. nap/день

Aláírás/Підпис